

## 活動預告：

### 法鼓山芝加哥分會公開演講

法鼓山芝加哥分會將於七月十四日始，自台灣法鼓山，邀請果見法師蒞臨芝加哥，以四天時間，宣講《小品般若波羅蜜經》要義。果見法師於2008年畢業於中華佛學研究所，曾任法鼓山僧伽大學講師、現任法鼓山國際發展處監院。此次的經典講座，將從一般佛子對《心經》、《金剛經》了解的基礎上，經由《小品般若波羅蜜經》的研習，來更深一層的理解《心經》與《金剛經》中的「空性」道理。

佛教的經典，分很多系列，如般若部、華嚴部、寶積部等等。每一系列的經典又是經過長時間發展而成的。般若系的經典主要是講空性的智慧。印度的重要經典，在中國常常是被翻譯過多次。如小品般若經，在漢文譯出而現存的，共有七部，而譯名各異，果見法師所用的是鳩摩羅十所譯的《小品般若波羅蜜經》比較繁雜，其中的第四會內容，和鳩摩羅所譯的《小品般若波羅蜜經》可說是同本異譯，《道行般若經》是後漢譯經師，支婁迦讖所譯，《八千頌般若》是現在還存在的梵文般若經。所以果見法師代領我們讀過十卷的《小品般若波羅蜜經》，相當於讀過以上所提到的經典內容。古代所謂的一卷，就是一冊線裝書，十卷就大約是十冊線裝書，幾冊合在一起裝上封套，稱為「帙」，一卷相當於現在一本厚書的一個章(chapter) 或多一點。

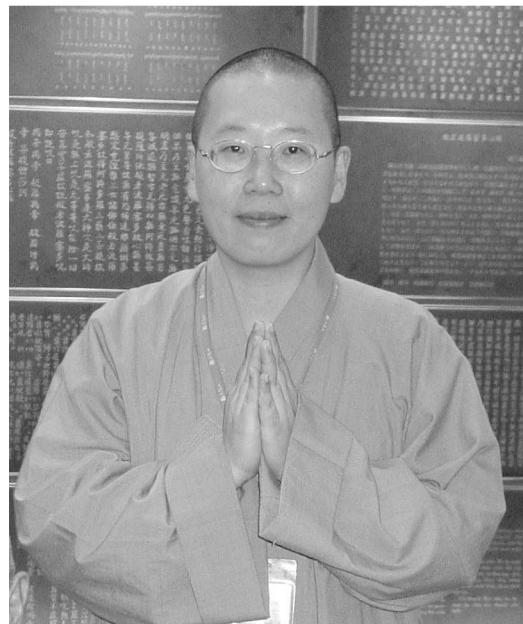
Lectures (Mandarin): Thursday 7/14 7-9 PM, Friday 7/15 7-9 PM,  
Saturday 7/16 2-4 PM, Mon 7/18 7-9 PM

Lecture (English): Sunday 7/17 8:30-10:30

Location: DDMBA Chicago, 123 No. River Road, Mt. Prospect, IL 60056

Tel: 847 824 6882 Email: ddmbaChicago@gmail.com

Contact: 劉椒馨Helen Lau . 847 367 6955 (H), 847 219 7508 (C) helenlau333@comcast.net



## 近期活動回顧：

### ◆ 法鼓山芝加哥分會舉行默照禪三

聖嚴法師資深弟子果谷菩薩(于永峰教授)於六月三日至五日，蒞臨芝加哥指導禪修，舉行了三日禪。果谷菩薩於六月三日晚上公開演講，他向四十幾位聽眾介紹了默照禪法的入門方便，四日、五日兩。果谷菩薩於開示中，由至深地闡明了默照禪法的特點，並用兩天下午的時間，為十五位禪眾個別小參，指點、修正妄位禪眾個人的禪修問題。果谷菩薩並用兩個晚上的時間，講解了《天童宏智禪師廣錄》第六卷中的一段。參加這次禪訓的禪眾都深感獲益良多，紛紛邀請他明年再回來指導默照禪法。

